

## İHALE İLANI

### **Türkiye Cumhuriyeti Türkiye Elektrik İletim A.Ş. Genel Müdürlüğünden:**

İdare: Türkiye Elektrik İletim A.Ş. (TEİAŞ)

Proje: Yenilenebilir Enerji Entegrasyonu Projesi (REIP) – Ek Finansman (AF)

İhale Adı: 400/154/33 kV Deri OSB GIS Trafo Merkezi

Ülke: Türkiye

Dünya Bankası Kredi No: IBRD - 90510

İhale Referansı: DB.ATT.29

1. TÜRKİYE ELEKTRİK İLETİM ANONİM ŞİRKETİ (TEİAŞ), Uluslararası İmar ve Kalkınma Bankasından Yenilenebilir Enerji Entegrasyonu Projesi - Ek Finansman kapsamında bir ikraz temin etmiştir. Söz konusu bu ikraz<sup>1</sup> gelirin bir kısmı 400/154/33 kV Deri OSB GIS Trafo Merkezi sözleşmesi kapsamındaki uygun ödemeler için kullanılması planlanmıştır.

2. TÜRKİYE ELEKTRİK İLETİM ANONİM ŞİRKETİ (TEİAŞ), teklif vermeye uygun isteklileri aşağıda açıklanan tesis/yapım ve devreye alma işi için kapalı teklif vermeye davet etmektedir: Trafo Merkezinin tesisi ve malların Temini, testi, nakliyesi, teslimi, gümrükteki gerekli hizmetler ve sahadaki depolama, mühendislik ve projelendirme hizmetleri, kurulunun tamamlanması, konstrüksiyon, tesis/yapım, süpervizyon, inşaat işleri, devreye alma, saha testleri ve garanti süresinin bitiminden sonra, 5 yıllık tamir işleri de dahil olmak üzere, 400/154/33 kV Deri OSB GIS Trafo Merkezinin istenen çalışma koşullarında teslim edilmesi. İstekliler Yeterlik Kriterlerine aşağıdaki bağlantı adresinden göz atabilirler: <https://www.teias.gov.tr/tr-TR/ihaleler>

3. İhale, Dünya Bankası'nın "IPF Borçlularına Yönelik İhale Düzenlemeleri" ( Temmuz, 2016) (Revizyon: Temmuz 2016, Kasım 2017 ve Ağustos 2018 "(İhale Düzenlemeleri)" nde belirtilen Teklif Talebi (RFB) yöntemi kullanılarak uluslararası rekabetçi ihale yoluyla gerçekleştirilecek ve İhale Düzenlemelerinde tanımlandığı gibi tüm uygun teklif sahiplerine açıktır.

4. İlgili uygun istekliler aşağıdaki adresten 10:00 - 16:00 saatleri arasında daha fazla bilgi alabilirler

TÜRKİYE ELEKTRİK İLETİM ANONİM ŞİRKETİ (TEİAŞ),

TİCARET DAİRESİ BAŞKANLIĞI

Bilal ÇIRAK, Müdür Yrd. (G.)

Nasuh Akar Mah. Türk Ocağı Cad. No: 2 Kat: 15, Oda No: 15030

Çankaya - ANKARA / TÜRKİYE

Tel. : +90 312 203 89 11

Faks : +90 312 203 82 88

e-posta : bilal.cirak@teias.gov.tr

5. İngilizce ihale dokümanı, istekliler tarafından aşağıdaki adrese, iade edilmeyecek 11.000,00 TL'nin ya da 1.500,00 ABD Doları'nın (KDV dahil) ödendiğini gösteren dekont ile yazılı başvuru yapılarak alınabilir. Ödeme aşağıda belirtilen hesap numaralarına doğrudan yapılacaktır. Yerel teslimatta ihale dokümanı posta ile gönderilecektir.

<sup>1</sup> İkraz anlaşmasının Ocak 2021 de imzalanması öngörülmektedir.

Banka İsmi ve Banka Hesap No:

Dolar Hesabı: Vakıfbank Kızılay Şubesi, No : 00158048000941781

IBAN No : TR350001500158048000941781

TL Hesabı: Vakıfbank TEK Büro Şubesi, No : 00158007281639948

IBAN No : TR880001500158007281639948

6. Teklifler 3 Mart 2021 tarihinde saat 14:00'a (yerel saatle) kadar ya da öncesinde aşağıda belirtilen adrese teslim edilecektir. Elektronik ihaleye izin verilmeyecektir. Geç teslim edilen teklifler reddedilecektir. Teklifler, teklif sahiplerinin belirlenmiş temsilcilerinin ve aşağıdaki adreste bulunmak isteyen herkesin huzurunda 3 Mart 2021 tarihinde saat 14:00'da (yerel saatle) açılacaktır.

7. Bütün Teklifler 400/154/33 kV Deri OSB GIS Trafo Merkezi için 400.000,00 EURO ya da muadili serbest döviz kuru değerinde geçici teminat(lar) ile birlikte teslim edilecektir

8. Yukarıda belirtilen adres:

TÜRKİYE ELEKTRİK İLETİM ANONİM ŞİRKETİ (TEİAŞ)

BEYAZ SALON,

Nasuh Akar Mah. Türk Ocağı Cad. No: 12, 4. Kat T BLOK

Çankaya - ANKARA

270/1/1-1

●

**INVITATION FOR BIDS (IFB)**  
**REPUBLIC of TURKEY**

Employer: Turkish Electricity Transmission Corporation (TEİAŞ)

Project: Renewable Energy Integration Project (REIP) - Additional Financing (AF)

Contract title: 400/154/33 kV Deri OSB Gas Insulated Substation (GIS)

Country: Turkey

Loan No. /Credit No. / Grant No.: P169143

RFB No: DB.ATT.29

Issued on: 12.01.2021

1. The Turkish Electricity Transmission Corporation (TEİAŞ) has received financing from the World Bank toward the cost of the Renewable Energy Integration Project (REIP) – Additional Financing (AF), and intends to apply part of the proceeds toward payments under the Contract for 400/154/33 kV Deri OSB Gas Insulated Substation (GIS).

2. The TURKISH ELECTRICITY TRANSMISSION CORPORATION (TEİAŞ) now invites sealed bids from eligible bidders for the construction and completion of following Work: Supply of Substation Goods testing, transport, delivery, services required at customs and storage at site, engineering and design services, complete erection, construction, installation, supervision, civil works, commissioning, site testing and handing over in satisfactory operating condition including repair works for 5 years after the expiry of the guarantee period of 400/154/33 kV Deri OSB GIS Substation. The Bidders may review the qualification requirements at the following link: <https://www.teias.gov.tr/tr-TR/ihaleler>

3. Bidding will be conducted through international competitive procurement using a Request for Bids (RFB) as specified in the World Bank's "Procurement Regulations for IPF Borrowers (July 2016 revised in November 2017 and August 2018) (Procurement Regulations)", and is open to all eligible Bidders as defined in the Procurement Regulations.

4. Interested eligible Bidders may obtain further information from  
TURKISH ELECTRICITY TRANSMISSION CORPORATION (TEİAŞ),  
TRADE DEPARTMENT,

and inspect the bidding document during office hours 10:00 to 16:00 at the address given below

Bilal ÇIRAK, Assistant Manager

Nasuh Akar Mah. Türk Ocağı Cad. No: 2, 15<sup>th</sup> Floor, Room No: 30

Çankaya - ANKARA / TURKEY

Phone : +90 312 203 89 11

Fax : +90 312 203 82 88

e-mail : bilal.cirak@teias.gov.tr

5. The bidding document in English may be purchased by interested eligible Bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of TL 11.000.- or US\$ 1.500.- (V.A.T included). The method of payment will be direct deposit to specified account number. The document will be sent by courier for local delivery.

Name of bank and account No is:

US Dollar: Vakıfbank Kızılay Branch, No : 00158048000941781

IBAN No : TR350001500158048000941781

TL: Vakıfbank TEK Bürosu Şb., IBAN No : TR880001500158007281639948

6. Bids must be delivered to the address below on or before 2:00 p.m. (Turkey Local Time) on 03 March 2021 Electronic bidding will not be permitted. Late Bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the Bidders' designated representatives and anyone who chooses to attend at the address below 2:00 p.m. (Turkey Local Time) on 03 March 2021

7. All Bids must be accompanied by a Bid Security of 400.000,- Euros equivalent (threehundredthousand Euros) for 400/154/33 kV Deri OSB Gas Insulated Substation (GIS).

8. The address referred to above is:

TURKISH ELECTRICITY TRANSMISSION CORPORATION (TEİAŞ),

BEYAZ SALON MEETING ROOM,

Nasuh Akar Mahallesi Türkocağı St. No: 12 T Block 4<sup>th</sup> Floor

Çankaya/ANKARA

270/2/1-1